

HISPANIC HERITAGE MONTH

EL MES DE LA HERENCIA HISPANA

Events for Adults / Eventos de adultos



Being Imperfect with Erika Sánchez
Celebrate Hispanic Heritage Month with Illinois Libraries Present and Erika Sánchez, award-winning author of *I Am Not Your Perfect Mexican Daughter*.

Presented in English.

Weds., Oct. 9 7:00-8:00 Zoom
Or join our watch party! 7:00-8:00
Large Meeting Room

The Roots of DuPage County's Latinx Community

Sara Phalen, Director of the West Chicago City Museum, will discuss the migration of Mexican and other Latinx groups to DuPage County over the past century. Hear about the industry and opportunity that brought migrants to our area and the contributions they have made in helping shape the economies and culture of DuPage. *Presented in English.*

Thurs., Sept. 19 7:00-8:00 Large Meeting Room

Vegan Scones and Biscuits with Oscar Narváez / Bollos veganos y galletas veganas con Oscar Narváez

Learn how to make vegan scones and vegan biscuits. Recipes and samples will be provided!

Aprenda a preparar bollos veganos y galletas veganas. Se proporcionarán recetas y muestras.

Mon., Oct. 14 / Lun., 14 de oct. 7:00-8:00
Large Meeting Room

Events For Teens / Eventos de adolescentes



Teen Lotería

Play this classic Spanish bingo game with a teen twist every Friday during Hispanic Heritage Month. Win prizes and boost your Spanish vocabulary.

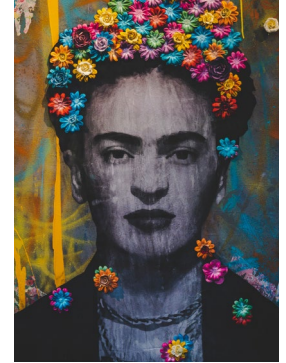
Gana premios y practica tu vocabulario en español en este juego de lotería que viene con un toque "teen". Los viernes durante el Mes de la Herencia Hispana

Fri., Sept. 20 and 27, Oct. 4 and 11 / Vier., 20 y 27 de sept., 4 y 11 de oct. 3:00-4:00 Teen Program Room

Events for Children / Eventos de niños

Celebrating Frida Kahlo/ Celebrando Frida Kahlo

Join us this Hispanic Heritage Month to learn about the artist Frida Kahlo and create crafts inspired by her work. Make a nicho and flower headband that celebrates her iconic self-portraits and iconic flower headbands. Drop-in.



Únete a nosotros este Mes de la Herencia Hispana para aprender sobre la artista Frida Kahlo y crear manualidades inspiradas en sus obras. Haz un nicho y una diadema de flores que celebre sus autorretratos y diademas de flores icónicas. No necesitas inscribirte.

Mon., Sept. 23 6:00-6:45 Children's Program Room

Hispanic Heritage Month Scavenger Hunt

Begins Sun., Sept. 15

Throughout Hispanic Heritage Month there will be a scavenger hunt where you find some flags of Hispanic countries and find out a fun fact about that country. Fill out the form with some of the fun facts and turn it back in to the Children's desk for a prize!

Craft Kit / Kit de Manualidades

Cross Stitch Kit: Celebrate Our Roots /

Kit de Punto de cruz: Celebramos Nuestras Raíces

Pick up a Hispanic Heritage Month-themed cross stitch kit. Each kit will have the supplies and pattern for "Celebrate our Roots. Celebramos Nuestras Raíces." Kits are available on a first-come, first-served basis while supplies last.

¡Pase a recoger un kit de punto de cruz con diseño especial para celebrar el mes de la herencia hispana! Cada kit tendrá los materiales y el patrón del diseño que lee "Celebrate our Roots. Celebramos Nuestras Raíces". Los kits estarán disponibles en orden de llegada, hasta agotar existencias.

Pick up begins Fri., Sept. 20 / Disponible comenzando el vier., 20 de sept. 9:00 AM Creative Studio

Sept. 15-Oct. 15

15 de sept.-15 de oct.

You are invited to celebrate Hispanic Heritage Month at the library! We have special events planned for all ages listed below. Browse our newsletter to find more events in Spanish, events to learn Spanish, and events that celebrate Addison's diverse cultures throughout the year!

¡Le invitamos a celebrar el Mes de la Herencia Hispana con la biblioteca! Tenemos organizados eventos especiales para todas las edades. ¡Lea nuestro boletín para encontrar más eventos en español, eventos para aprender español y eventos que celebran nuestras diversas culturas!

The Olmec Trails

COD Presents: The Olmec Trails

Diana Martinez will delve into the intriguing and mysterious history of the colossal stone heads, masterpieces of the ancient Olmecs, Mesoamerica's earliest civilization. These awe-inspiring sculptures have served as the inspiration for the Olmec Trails project. This unique exhibition will showcase 33 artists' works painted on sculptures, offering a fascinating glimpse into ancient Mexican culture. This one-of-a-kind event will be held across various locations in DuPage County from June to October 2024. *Presented in English.*

Tues., Sept. 24 7:00-8:00 Large Meeting Room

Olmec Heads Photo Contest / Concurso de Fotos con las cabezas olmecas

Have you visited the Olmec Trails yet? Take a photo of an Olmec head and enter it into our photo contest! Staff will pick the top 15 for the public to vote. The photo with the most votes will win a prize!

¿Has visitado la exhibición de "Olmec Trails"? ¡Tómele foto a una cabeza olmeca y envíenos la foto para entrar! Elegiremos las 15 mejores para que el público vote. ¡La foto con más votos ganará un premio!

Submit your photo at addisonlibrary.org/OlmecTrails by Tues., Oct. 1. / Envíe su foto en addisonlibrary.org/OlmecTrails antes del 1 de octubre.

Olmec Heads Paint Kit / Cabezas olmecas: Kit de pintura

Pick up a 3D printed Olmec head and a paint set to decorate your very own Olmec head! Kits are available on a first-come, first-served basis while supplies last.

¡Pase a recoger una cabeza olmeca impresa en 3D y pinturas para decorar su propia cabeza olmeca! Los kits estarán disponibles en orden de llegada, hasta agotar existencias.

Pick up begins Fri., Sept. 13 / Disponible comenzando el vier., 13 de sept. 9:00 AM Creative Studio



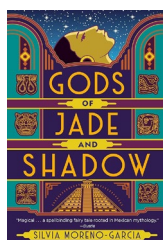
Photo courtesy of Forest Preserve District of DuPage County

The Olmec Trails of DuPage / Los Olmec Trails de DuPage

The Mexican Cultural Center DuPage and College of DuPage partnered together to install giant Olmec heads throughout DuPage. These are inspired by the stone heads of the Olmec civilization in ancient Mesoamerica. There are 33 Olmec heads decorated by North American artists. They will be available to view through October. To learn more about the Olmec Trails, visit theccma.org/olmectrails.

El Mexican Cultural Center DuPage (Centro de Cultura Mexicana en DuPage) y el Colegio de DuPage colaboraron para instalar cabezas olmecas gigantes por todo el condado. Ellas son inspiradas en las cabezas de piedra de la civilización olmeca en la antigua Mesoamérica. La exposición consiste de 33 cabezas olmecas decoradas por artistas norteamericanos y estarán disponibles hasta finales de octubre.

Adult Book Discussion Group



Gods of Jade and Shadow by Silvia Moreno- Garcia

The Jazz Age is in full swing, but Casiopea is too busy cleaning the floors of her wealthy grandfather's house to listen to any fast tunes. Nevertheless, she dreams of a life far from her dusty, small town in southern Mexico. One day she finds a curious wooden box in her grandfather's room. She opens it—and accidentally frees the spirit of the Mayan God of Death...

Tues., Oct. 8 7:00-8:00 Adult Program Room